

do fiziesen tal streuicamento como este, si lo supieren, e lo non escarmentaren, o lo non vedaren, (3) o lo non fizieren saber al Rey, mandamos otrofi, que ayau aquella mesma pena. Pero si algunos quiesieren fazer ceptos en sus casas para guardar sus Moros (4) catiuos, bien lo pueden fazer sin mandado del Rey, e non caen porende en pena; pues que lo fazen para guardar sus catiuos en que han señorio, e lo fazen porque non se fuyan a tierra de Moros.

Cometen los omes a fazer grandes yerros, e malos, encubiertamente, de manera, que non pueden ser fabidos, nin prouados. E porende touieron por bien los Sabios antiguos, que fiziesen tormentar a los omes, porque pudiesen saber la verdad ende dellos. Onde, pues que en el Titulo ante deste fablamos de los presos, queremos aqui dezir, de como deuen ser tormentados; e demostraremos, que quiere dezir Tormento, e a que tiene pro, e quantas maneras son del: e quien lo puede fa-

ta est, quod L. illa & ista procedant in eo, qui habet locum carceris deputatum ad tenendum ibi quoscunque homines: cum enim hic usurper merum imperium dicitur reus læsæ maiestatis: & non intelligit solum in eo, qui casu hominem solum unum aliquantulum tener carceratum. Et huius sententiæ videtur etiam esse Lucas de Penna in d. L. 1. C. de cobarta. col. 2. in fine, ubi dicit, quod si quis includit aut capit alium quasi habens publicam potestatem, vel ut ipsam usurpet, ut plurimi Comites, & Barones fecerunt hætenus & calcata iustitia indefesse peragunt, & isto casu dicit teneri crimine læsæ maiestatis, & loqui, d. L. 1. C. de priva. carce. cum dicit privati carceris exercere custodiam: alii vero secundum Bal. ubi supra intelligunt, dicit L. indistincte, dummodo aliquis detineat captum ultra 20. horas, quando habuit causam capiendi, vel etiam minus 20. horis, si causam non habuit, ut in L. capite 5. ff. de adul. ubi Bar. dicit, quod habentes jus capiendi, & non detinendi committunt carcerem prius tum, si ultra 20. horas detineant, per tex. ibi, & idem tenet Ang. Areti in trañ. malefi. in parte fama publica, colum. 12. quod limita ut in casu, L. 17. tit. 26. 2. partit. subdit etiam Bartol. quod si non habentes jus capiendi neque detinendi, capiant & vulnerent, vel occidant incontinenti: inspicitur tantum illud delictum propter quod capiebant, L. illud, ff. ad Leg. Aquil. si ex intervallo occidant, tunc de utroque tenentur de privato, scilicet, carceris & occisio, L. nunquam, 3. ff. de priva. delict. huius etiam sententiæ videtur Ang. & Saly. in dicit. L. 1. C. de priva. carce. tunc ergo menti istam L. parit. quæ sequi videtur opi. Jaco. Butric. & certe, L. capite quinto, per quam moventur Bar. & alii non bene probat, quod dicunt: quia ut dicit Bal. post Rayn. ubi supra, L. capite quinto, non loquitur de ista materia: quia ibi sibi detentio ad probandum, L. 1. C. de priva. carce. loquitur, quando capiebat ad carcerem exercendum. Advertit tamen, quia L. 5. tit. 14. lib. 3. ordi. rega. videtur sentire, quod etiam committatur crimen privati carceris, quando aliquis capitur à privato, etiam non animo exercendi, vel acquirendi jurisdictionem: sed quia sibi aliquid deberet: lex tamen illa refert se ad alias, LL. regni, unde si de hoc non reperitur, L. non videtur de novo decidere aliquid illa lex, videtur tamen dicendum, quod si habens jus capiendi, & non detinendi detineat captum, quod non exhibeat eum iudici, intra viginti horas, quod licet non teneatur ex ista L. parit. tenebitur tamen capitali pœna, si ultra detineat per d. L. 1. C. de cobarta. secundum Lucam de Penna ibi, & quia tunc videtur quodammodo facere carcerem in domo sua, quod est etiam prohibitum, L. regni, 17. titul. 14. lib. 2. ordina. rega. & hoc ideo secundum eum, quia concessa sibi abutitur potestate: & ideo graviter puniendus, vi. ibi latus per eum: si verò sit consuetus capere, & includere, tunc dicit Lucas de Penna quod talis secundum ali-

quos committit crimen plagii, quod ipse improbat cum tunc non includat ut vendat, vel servitio captorum utatur quod requiritur ad crimen plagii: unde dicit ipse, quod tenebitur si fecerit cum armis pœna, L. Jul. de vi. pub. vel si sine armis de vi. priva. non tamen bene declarat, quia pœna tenebitur, quando hoc deduceret in consuetudinem: unde isto casu videtur hunc teneri pœna huius L. quando esset consuetus ad hoc seu pluries hoc exerceret per tex. in d. L. 1. & per istam L. quando verò semel tantum fecisset; tunc bene procederet dicit Luc. de Pen. saltem quando captus per vim non esset inclusus, neque tanto tempore detineatur, quod dici posset privatus propria libertate: nam si includeretur, tunc, jam videtur facere de novo carcerem, & includere & sufficere, ut hic habetur cum superioribus dicit (carcel nunciamen) similiter quando tanto tempore detineatur, quod privatur libertate jam videtur inclusus, & ita videtur de mente Ang. in d. L. 1. C. de priva. carce. & quia si hoc conceditur in capiente iuste, quanto magis in capiente & in includente iniuste, ut pœna capitali teneatur probatur enim privata carceratio eo ipso, quod probatur inclusio, Gloss. & Bal. in L. si confidit, C. ad L. Jul. de vi. publica. sed an officialis carcerans alibi, quam in loco publico teneatur crimine privati carceris? Joan. de Plat. in L. nemo carcerem, col. 5. post Bald. dicit quod non, quia officium velat maleficium, L. tres tutores, ff. de adm. tuto. allegat. cap. si clericus, de sententia excommuni. lib. 6. & quid si carceratus multum de facili poterat rumpere carcerem, & evadere? Ange. in L. si quis moriens, §. subvenitur, ff. ad Sila. dicit per illum, L. quod cum non dicatur vinculus, qui de facili potest liberari non committitur crimen privati carceris: sed quid si creditor autoritate iudicis caperet debitorem, & eum ducebat ad carcerem, debitor rogavit eum, quod custodiret illum in domo sua, donec sibi solveret, quod si duceret eum ad carcerem, habebat alios multos creditores, qui sibi eum interdicerent: unde creditor tenuit, & custodivit eum in domo propria, an hoc fit carcer privatus? Alberi. movet istam questionem, & dicit fuisse de facto in d. L. 1. C. de priva. carce. & dicit obtentum fuisse quod non: allegat. L. 3. §. si quis volentem, ff. de liber. ho. exbi. & Gloss. in L. interdum, §. qui forem qui incipit sed non videtur, ff. de furtis.

(3) Non vedaren. Concord. cum d. L. 1. C. de priva. carce.

(4) Guardar sus Moros. Sequitur Gloss. dicit. L. 1. ubi citius addit de patre quoad filium cum sit ad correctionem morum, L. 1. C. de emen. servo. & L. 1. C. de emen. propinquo, & nota quod carcer domesticus non permittitur, nisi in casibus expressis in iure. L. divus, ff. de offi. praef. Bal. in L. imperium, prima leñura, col. 4. ff. de iurif. omnium iudi.

TITULUS XXX. De questionibus.

fazer, e en que tempo, e quales: e en que manera, e por quales sospechas, e señales, se deve dar, e ante quien: e que preguntas les deuen fazer, mientras que los tormentan. Otrofi, despues que los ouieren tormentado, quales conofcencias deuen valer, de las que son fechas por razon de los tormentos, e quales non,

LEY I.

Que quiere dezir Tormento, e a que tiene pro, e quantas maneras son dellos.

Tormento, es vna manera de prueva, (1) que fallaron los que fueron amadores de la justicia, para escodriñar, e saber la verdad por el, de los malos fechos que se fazen encubiertamente, e non pueden ser fabidos, nin prouados, por otra manera. E tiene muy gran pro para complir la justicia. Ca por los tormentos los Judgadores haben muchas vezes la verdad Partida VII.

LEX I.

Tortura est quidam modus probationis ad eruendum veritatem de maleficiis, quæ probari nequeunt inventus, & est duplex modus, unus cum flagellis, & alius per brachiorum suspensionem, & pedum pondere aggravationem. Hoc dicit.

(1) De prueva. Vide Azo. C. eo. in summa, quem sequitur ista, L. dicit enim quod questio est inquisitio veritatis per tormenta, & vide Gloss. etiam in L. nullam, C. ex quibus caus. infra. irro. vel ut dicit Saly. C. eo. in rub. inquisitio est quæ fit ad veritatem per tormenta erudendam, potest etiam dici quod tortura est pœna, & dicit tex. in authentico, ut nulli iudicium, §. fin. colla. 9. quod est gravior pœna, quam utriusque manus ab scisso: non tamen proprie dicitur pœna, ut tradit Hippol. à Martiliis in L. divus, ff. de questio. facit. L. 1. §. questionem, ff. ad Sila.

(2) Son muchas. Varia genera tormentorum ponit Hippol. in L. 1. ff. eo. num. 27. post Fran. Bru. in suo trañ. de indi. & tort. ubi ponit illud de excitando reo: ita quod non sinatur dormire, & solent iudices maleficiorum, quando crimen est gravissimum nova tormentorum genera inferre, quando staret in chorda reus induratus & eam parum eximit, & indicia sunt urgentia, ut tradit Paris de Puteo in suo trañ. sindicatus, fol. 123. col. 3. ubi dicit se vidisse experiri de quodam ribaldo qui pro quinque carlinespermitebat sibi dari unum trañum chordæ: & ibi ponit de abrasione plorum totius corporis, & quod iterata, & repetita tortura, postquam tortus quievit per aliquos dies, magis timeatur, & graviorum dolorem causat: propter carnem enim contusam & deinde solidatam, & repetita tortura causatur dolor intolerabilis: caveant tamen iudices à crudelitatibus & novis inventionibus tormentorum, ut dicit Joan. de Plat. in L. nemo carcerem, C. de exalto. tribu. lib. 10. & ibi etiam optimus tex. contra iudices sævos & perversos, invenientes novas, & inusitatas species tormentorum: ista in exquisita-tormenta non sunt danda nisi committentibus crimen læsæ maiestatis, homicidis, latronibus stratarumque distrobaribus & patriciis, in quib. debet acerrime fieri indagatio, L. 3. C. de Epif. audi. L. 2. C. quorum appella. non recipi. secundum Paridem de Puteo in suo trañ. sindicatus, fol. 114. col. 3.

(3) La otra es. De istis duabus speciebus tormentorum, tangit Jo. de Plat. in L. quilibet, C. de decurio. lib. 10. & inferenda sunt tormenta in magnis sceleribus, non extento eculeo, non sulcatis ungulis, non utentibus flammis: sed verberibus, 23. q. 5. cap. circumce-liones, dicit tamen Lucas de Pen. in L. 1. C. de numeris.

de los malos fechos encubiertos, que non se podrian saber de otra guisa. E como quier que las maneras dellos son muchas, (2) pero las principales son dos. La vna, se faze con feridas de agotes. La otra es, (3) colgando al ome, que quieren tormentar, de los braços, e cargandole las espaldas, e las piernas, de lorigas, o de otra cosa peñada.

LEY II.

Quien puede mandar atormentar, e en que tiempo, e quales.

Tormentar los presos non deve ninguno sin mandamiento de los Judgadores ordinarios (1) que han poder de fazer justicia. E aun los Judgadores non los deuen tormentar luego que sean acusados, a menos de saber ante preum-ciones, o sospechas (2) ciertas, de los yerros sobre que fueron presos. Otrofi dezimos, que Ec non

quod hæc olim, secundum canones, nam hodie vix possunt ad inventiri tormenta quæ sufficiant ad sceleratorum nequitiam deprimentam & ponere grave pondus super collum torti, genus tormenti est reprobatum, L. lege Julia. & ibi Ang. ff. ad L. Jul. de vi. pub.

LEX II.

Nullus sine iudicis mandato torqueri potest, neque iudicis mandato sine præsumptionibus, aut suspicionibus certis delicti, minor tamen 14. annis, aut miles, vel legum, aut aliter scientiæ magister, seu consiliarius Regis, Civitatis aut Villæ non possunt torqueri, nisi in casu quando prius fuit notarius: & de falsitate (an consilium) perpetrata sit delatus. Item nec prædictorum filii si sint bonæ famæ: nec mulier dum est prægnans. Hoc dicit.

(1) Ordinarios. Nota bene quod potestas torquendi est in iudicibus ordinariis est enim hoc meriti imperii & non delegatur, ut in autb. de testibus, §. si verò ignoti. colla. 7. Bal. in L. imperium, in repe. col. 4. ff. de iuris. om. iud.

(2) Presunciones, o sospechas. Non debet quis torqueri, nisi præcedentibus indicis, ut hic, & in L. 1. ff. eod. & C. eod. L. 1. & L. miles, & procedit etiam in crimine læsæ maiestatis. Bal. post Gloss. in L. si quis alieni. C. ad L. Jul. maiestatis. Ang. Areti. in trañ. malefi. in parte. che ay tradico la patria, & advertit: cum hic dicit sospechas ciertas: quia debet dari de indicis copia parti, & disputari super indicis & defendi reus antequam perveniat ad torturam, L. unius, §. cognitivum, ff. de questionibus. Barto. in L. custodias, ff. de pub. judi. & in L. fin. col. 3. ff. de questionibus. Bal. in d. L. miles, ad fin. Bart. in L. unius, §. reus, ff. eod. Ang. Aret. in trañ. malefi. in parte fama publica, col. 3. & 5. unde si alias timet torqueri consilium est, quod appellet, ut tradit idem Ang. Areti. in dicit. parte, col. 19. & adde Alexan. notabiliter consi. 65. vol. 1. per totum, & consi. 180. col. 2. vol. 2. ubi quod testes debent recipi parte citata, & sic in iudicio plenario, quod & tradit Bar. in d. §. reus, & dicit Paris de Puteo in suo trañ. de sindicata charta. 111. col. 1. quod iudices non torqueant ex processu informativo: alias tenebuntur in sindicatu. Item si alias confessio exorquetur per torturam non valet, & si reus multotiens se ratificet, tunc Gloss. & ibi Bar. in L. pen. ff. de questionibus, ubi idem tenet Hippolytus plura adducens Alex. dicit. consi. 180. col. fin. idem Alexan. in consi. 5. vol. 1. in princip. ubi dicit, quod debent esse indicia sufficientia, & istud est tenendum, quicquid in contrarium dixerit Bal. in L. unic. col. 5. C. de confis. & Paris de Puteo in suo trañ. Stat.

Matheu de re cri L. 4. Min. Con lib. 6. trov. 38. Recop. L. 13. n. do. tit. 7. lib. 2. Recop.

non deuen meter a tormento, a ninguno que sea menor de catorze años, (3) nin a Cauallero, (4) nin a Maestro de las Leyes, (5) o de otro saber, nin a ome que fuesse Confejero (6)

Bar. Syndicatus, fol. 111. col. 3. ubi late in hoc loquitur qui in hoc fuit sibi contrarius, ut patet in eodem tracta. fol. 116. col. 3. Item iudex debet pronuntiare super tortura inferenda, secundum Bar. in consilio suo incipit, punctus questionis, sequitur Franc. Bru. in suo tracta. de ind. & tortu. cbar. 59. col. 4. Hippolyt. a Marti- liti in L. 1. in princip. col. 3. ff. de questionibus, & po- test in tali sententia appellari, cum contineat gravamen irreparabile, ut ibi per eos. Adverte etiam quod licet quis non possit interrogari a iudice, nisi precedant in- dicta, ante quam per iuramentum recipiat ejus confes- sionem, ut dixi supra tit. 1. L. 4. tamen si reus sponte nullis etiam indicibus precedentibus confiteatur: tunc tenet confessio, & poterit condemnari, ut probatur in cap. 1. de accus. lib. 6. & tradit Ang. Areti. ubi allegat Per. de Anch. in suo tracta. malef. in parte fama publica, col. 5. Limita tamen hoc singulariter, nisi ille, qui contra se confessus est nullis precedentibus indicibus afferat se confessum fuisse per torturam, nam quavis non appareat aliquid de tortura: tamen appareat con- fessum fuisse detentum, talis confessio non erit efficax ad condemnandum, quasi non sit verisimilis, ita tenet Petrus de Ancha. per plura media, consil. 24. incipit vici- na inquisitione, refert & sequitur Alexan. consil. 52. inci- pit vici ibemate, volu. 3. col. 2. ad finem, allegans ad hoc, L. 1. §. divus, ff. eod. & L. qui sententiam, C. de penis, & quod notatur in L. 2. ff. de custo. reo. & L. fiant, C. de probationibus, & quod notat Jaco. Bar. in L. 2. C. quod metas causa, nota etiam quod indicia su- pervenientia non confirmant torturam precedentem, si- ne indicibus, secundum Bar. in L. maritus, col. 1. ff. eod. Ang. Areti. in suo tracta. malef. in parte fama publica, col. 20. vers. 5. quare, quae autem dicantur indicia suf- ficientia ad torturam, relinquatur arbitrio iudicis, se- cundum Bartol. in L. fina. ver. sed quero utrum, ff. eod. ubi vide de istis indicibus per eum & Alexan. in additio. Gandi. etiam sub rubrica de questio. & tormen. col. 2. vers. sed quero, per quem etiam poteris videre, de in- dicitibus quae dicuntur dubitata, & de his, quae dicuntur indubitata sub rubrica, & c. de presump. & indicibus, fol. 109. & 110. per Hippolyt. in practica, §. quoniam.

(3) Menor de catorze años. Minor neque ut princi- palis reus torquetur, ut hic vides, & tradit Ang. Areti. in tracta. malef. in parte fama publica, col. 20. vers. 6. quare, talis debet terretur leviter, vel ferula caedi secun- dum Barto. in L. de minore, in principio, ff. de questio. L. 1. §. impubes, & L. excipiuntur, ff. ad Silla. Joan. de Ana. in cap. 1. pe. col. de delict. puero. & per Hip- polytum a Martiiliis in d. L. de minore in principio, col. 2. & in senibus decrepitis. Vide L. 3. §. ignoscitur, ff. ad Silla.

(4) Cauallero. Adde L. milites, C. eod. & L. 24. tit. 21. parti. 2. & milites nostri temporis, cum non sint proprie milites, torquentur. Cynus in L. 3. C. ad L. Jul. majestatis, & in L. milites. Ang. Areti. in d. parte fama publica, col. 20. vers. 6. quare. Alberi. in L. mi- litem, C. de procura. vide tamen quae dixi in L. 49. tit. 5. part. 5. in Regno nobiles genere non torquentur, ut habetur in L. 4. tit. 2. lib. 4. ordina. rega. In crimine ta- men lae majestatis nobilis torqueri potest, ut in L. nullus, C. ad Leg. Jul. majesta. ubi Gloss. dicit. Idem in crimine simoniae & Bald. ibi notat quod licet illa, L. nullus ponat dictionem taxativam, non tamen casus si- milis excludit: sed dissimiles, sic & maleficus torquetur, & si sit nobilis, vel in dignitate constitutus, L. & si excepta, C. de malef. & male. Item torquetur

señaladamente del Rey, o del Comun de algu- na Ciudad, o Villa del Rey, nin a los hijos (7) de los sobredichos, seyendo los hijos de bue- na fama, nin a muger que fuesse preñada, (8) falsa

etiam nobilis in crimine sodomiae ex pragmatica dispo- nenti eundem processum etiam quoad torturam servari in crimine isto sicut in crimine haeresis, seu lae ma- jestatis, ex quibus posset inferri quod si nobilis accu- saretur de crimine in quo intervenit alevosia, quod possit torqueri, & ita audivi fecisse aliquos iudices ma- leficiorum pro quo bene facit: quia in crimine ruptae fidei magis punitur nobilis quam ignobilis, cap. cum quidam, de iurjur. ubi Bal. notat quod nobiles si de- linquant in crimine conditionis altioribus furcis debent suspendi, licet alias talis poena furcarum sit plebejo- rum, non vero nobilium, L. 3. §. pena, ubi Gloss. & Bar. ff. de re mili. & generosus proditorie occidens genero- sum rumpit illam fidem inter generosus olim praestitam de quo in L. 1. tit. 21. lib. 4. fori, LL. pro hoc etiam facit: quia ex indicibus provocabat generosus generosum ad duellum, ut tradit Bald. in princ. de pace tenen. col. 4. vers. sed nunquid, & pugna aequiparatur torturae, ut ibi per eum & dixi in L. 4. tit. 3. supra ead. partit. sed quia hoc nulla lege caveatur non firmo istam exten- sionem neque approbo talem praestitam nisi ubi tot & tanta indicia concurrerent, quod vix negari possit tunc de Principis conscientia iuxta, d. L. nullus, forte hoc recte procederet de Clerico, dic quod non tor- quetur, si sit in sacris constitutus: nisi sit infamatus, ut per Doctores in cap. 1. de deposito, ubi Abbas moder- voluit hoc non requiri, imò sufficere contra Clericum quae contra laicum cujus opi. sequitur Felinus in cap. olim, col. 3. vers. tertius casus, de respic. sed idem Felinus tenuit opinio. primam in cap. veniens, col. 2. de testibus, & in capitulo universitatis, de sententia excom- municationis, & in cap. de hoc, de simo. & istam partem tenent alii relati per Hippolytum singu. 55. adde Joan. de Imol. in dist. cap. 1. col. 2. ubi dicit communiter approbari per Docto. quod requiritur, quod Clericus sit diffamatus, & qui istam partem tenent moventur ex illo text. De advocato quod de juris subtilitate regu- lariter non torquetur. Vide per Gandi. sub rubrica de questio. & tormentis, col. 8.

(5) Maestro de las Leyes, o de otro saber. Nota bene quod Doctores non debent torqueri, & de iure com- muni non reperies legem ita clare hoc experimentem: Doctores tamen ita dicebant, ut Cynus & alii in L. mi- lites, C. eod. Joan. de Plat. in l. 1. C. de professio. qui in vr. Conf. lib. 12. Joan. And. in cap. cum in contem- platione, de regu. juris.

(6) Confejero. Adde L. divo Marco, & L. decuriones, C. de questionibus, & L. omnes, C. de decurionibus, lib. 10. potest tamen fortis comminationis istis in dignitate positus fieri, & etiam usque ad tormenta duci, arg. L. neque quicquam, §. de plano, ff. de offi. praef. & Leg. 1. §. impubes, ff. ad Silla. L. 1. §. agnoscent, ff. de offi. praef. wig. secundum Joan. de Pla. in L. severam, C. de digni. lib. 12. de quo forte est dubitandum & forte in practica non servaretur, ex his quae Bart. notat in L. 1. §. divus severus, ff. eod. & Ang. Areti. in tracta. malef. in parte fama publica, col. pen. & Bal. in L. unica, col. 6. & vers. 6. sequitur tertium membrum, C. de confes- sionibus, dicit etiam Joan. de Plat. ibidem, quod etiam si clarissimus questionatus perseveret in sua confessione, non debet condemnari: quia tortura praecedens fuit ius- ta, & per consequens omnia inde secuta, L. non dabi- um, C. de legi.

(7) Nin a los hijos. Usque ad pronepotes, ut habe- tur in d. L. divo Marco.

(8) Preñada. Adde L. pregnantis, ff. de penis, & L. Imperator. 2. ff. de statu. humi. Ang. Areti. in d. vers. 6. qua-

L E Y III.

En que manera, e por quales sospechas, deuen ser tormentados los Presos, e ante quien, e que preguntas les deuen fazer, mientras los tormenta- ren.

Fama (1) seyendo comunalmente entre los omes, (2) que aquel que esta preso hizo el yerro por que lo prendieron, o leyendolo prouado por vn testigo (3) que sea de creer, (si non fuere de aquellos que diximos en la ley ante desta, que non sean meritos a tormento) e fuere ome de mala fama, o vil, (4) puedelo mandar atormentar el Judgador. Pero deue el estar delante (5) quando lo atormentaren, otro- si el que ha de cumplir la justicia por su man- dado, e el Escrivano que ha de escreuir los di- chos de los que han a tormentar, e non otro. (6) E deue dar el tormento en lugar aparta- do,

Sanchez de Itarami. lib. 7. Supl. 2. n. 2. unque ad 29.

falsa que para; maguer que fallen señaladas sos- pechas contra ellos. Esto es, por la honrra de la sciencia, e por la nobleza que ha en si; e a la muger, por razon de la criatura que tie- ne en el vientre, que non merece mal. Pero dezimos, que si alguno de los Confejeros so- bredichos ouiesse seydo Escrivano del Rey, o de algun Concejo, e le aculassen despues de alguna carta falsa, (9) que ouiesse fecha ante que llegasse a la honrra (10) de ser Confejero, que bien lo pueden poner a tormento para sa- ber verdad, si es así aquello de que le acu- san, o non; si fuere fallada sospecha contra el.

Partida VII.

quero. Item neque torquetur intra 40. dies post partum: quia tunc est debilis. Bart. in d. L. pregnantis. Bald. in d. L. imperator. idem si non reperit nutrix puero, differtur illatio torturae, quando ex ipsa, mulier redde- retur inhabilis ad nutriendum puerum. Bal. in dist. L. imperator.

(9) Alguna carta falsa. Adde L. si quis decurio, C. de falsis. Item limita in crimine lae majestatis divinae, vel humanae, L. 3. & L. nullus, C. ad Leg. Julia. maje. & Ang. Areti. in tracta. malef. in parte, cbe ay tradito la patria, L. pen. tit. 22. part. 2. Vide etiam Gloss. in con- sultatio. prosequentes Regu. Neapo. quae ponit casus in quibus possit in dignitate possunt torqueri.

(10) Llegasse a la honrra. Sed an deposito officio tor- quatur, qui fuit in dignitate? Bar. vult quod non, in L. milites, C. de questio. loquitur tamen Bar. in syndi- cato potestatis, ubi durant reliqua precedentis digni- tatis, idem tamen Bar. in L. 1. C. de advo. dicit. judi- dicit, quod advocatus, qui depositus advocacionis offi- cium adhuc est in dignitate, & non est torquendus & id per hoc dictum Bartoli & alia tenet hoc Hippolytus a Martiiliis in L. editum, ad fin. ff. de questionibus.

L E X III.

Precedente fama delicti communi inter homines contra reum, aut uno teste fidedigno contra eum de- ponente, probato delicto: si est homo malae fame, de- bet iudex in loco secreto nullo presente nisi se, & No- tario, ad torturam deputatus ministrisque torquentibus torqueri facere captum, & iudex interroget eum per se: nec dicat designativè interrogando, commissisti tu vel talis, sed generaliter querat: quid scis de tali maleficio ne occasione alias mentiendi praestet, & idem debet iudex servare in interrogacione delicti cujusvis, a car- ceratis quod deberent torqueri. Hoc dicit.

(1) Fama. Vides hic quod fama sola de per se suffi- cit ad torturam: & nimirum, quia facit plenam probacionem, ut dixit gloss. in L. 3. §. estitem, ff. de testibus, gloss. in cap. 1. de appellacionibus, debemus tamen considerare illa indicia, & illas praesumptiones, ex quibus fama traxit originem, qualiter urgeant, & secun- dum qualitatem eorum fama sufficere, vel non: ut ma- gistratiter notat Bartolus in L. de minore, §. plurimum, pen. col. ff. de questionibus, idem dicit Baldus 5. part. consilio. jurum, consil. 502. incipit, queritur an per so- lam diffamacionem, ubi dicit quod tunc ad tormenta veni- tur per publicam famam, quando publica fama orta est ex probabilibus causis ex quibus surgunt indicia ad torturam, & dicitur origo ex probabilibus causis, quae inducunt populum ad sic credendum, vel dicendum, alias non esset fama, sed magis vana vox populi, quae non

debet exaudiri, L. decurionum, C. de penis, & ideo dicit ipse, sit iudex cautus nam non credo sufficere probare famam simpliciter: sed cum aliquo indicio legi- timo, allegat Bart. ubi supra, & idem tenet Ang. in L. fin. C. de questionibus, & Gandi. sub rubrica. de qua- sitione. & tormen. col. 8. vers. sed de uno.

(2) Entre los ome. Quae sit fama, & quae requi- rantur ad probacionem fame, & in quo loco debet esse, late habes per Bart. in L. de minore, §. plurimum, ff. eodem.

(3) O seyendo prouado por vn testigo. Sequitur dictum glossa in L. 3. C. ad legem Juliam majestatis, & quae notat Bartolus in L. fin. ff. de questionibus, & intellige quando testis deponit de visu: nam alias indicium de- bet probari per duos testes, gloss. in L. fin. C. familia heriscunda. Quid tamen si unus testis deponit de uno in- dicio, alius de alio, & alius de alio an sufficienter ad torturam? Vide per Alexandrum consil. 62. ad finem, vol. 3. & intellige istam legem quando est iste integer testis: nam alias etiam in crimine lae majestatis, unus testis non sufficeret ad torturam, ut in specie in crimi- ne lae majestatis dicit Alex. ind. consil. 11. vol. 1. inci- pit, circa primum, & adde Ang. in L. fin. C. de qua- sitione. & in L. si quis alicui, C. ad legem Jul. majestatis.

(4) O vil. Vilis dicitur respectu hujus materiae om- nis ille qui a iure non est privilegiatus ne torquetur (ut supra dixit) vel vilis persona dicitur quae commi- sit aliquod grave delictum, L. 1. C. ubi sena. vel clari. Bald. in autem. si dicitur, in fin. C. de testibus, vel sup- plendum est maxime, ut dicit gloss. 15. quest. 6. in sum- ma, vel forte ideo dicit quia si esset homo bonae fame adjuvaret talis bona fama ad elidendum indicia, vel mi- nuendum, L. non omnes, §. a barbaris, ff. de re mili. cap. cum in juvenute, de presumpcio. & tradit Bald. in L. fin. col. fin. C. de proba. Ang. in L. milites, C. de qua- sitione. Bart. in L. desertorem, §. sed si ex improviso, ff. de re mili. non ergo intelligas, quod ultra indicia ut quis subjiciatur torturae concurrere debet, quod sit malae fame: leu vilis: quia sufficienter indicia, ut probatur aperte in L. 24. tit. 21. part. 2. ibi (maguer que fallissen contra el señales, e sospechas) probatur etiam in L. 10. tit. 11. part. 3. & ita practicaur.

(5) Delante. Non delegatur tortura sed ipse ordi- narius adesse debet, ut hic, & dixi supra ead. L. 1.

(6) Non otro. Nota bene, & hoc forte ideo: quia tortura infert injuriam, ut tradit Bil. in L. 1. C. loca- ri. & ne videatur tortus ita nudus a multis, & quomodo cruciatur in tortura, & ideo cum tortura fiat in secreto pro indicia, & praesumptiones probatur quem fuisse tortum, secundum Bal. in L. si quis in hoc ge- nus, C. de Episc. & Cler. debet enim iudex in secreto

do, ea su porlada, preguntando el juez por si mismo en esta manera, (7) al que metieren en tormento: Tu, fulano, labes alguna cosa de la muerte de fulano? agora di lo que sabes, e non temas que non te faran ninguna cosa, si non derecho. E non deve preguntar, si lo mato el, nin señalar a otro ninguno (8) por su nome, por quien preguntasse: ca tal pregunta como esta non seria buena, porque podria acaecer, que le daria carrera para dezir mentira. En esta manera misma deuen preguntar a los presos sobre todos los otros yerros, sobre que los ouiesen a atormentar.

L E Y III.

Que preguntas deuen fazer a los Presos, despues que fueren tormentados: e quales conosciencias deuen valer, de las que son conosciadas por razon de los tormentos, e quales non.

De que los presos fueren metidos a tormen-

Hic leo que torum peme Veram enim negatione ab Solveat p... dicit: Corac... ra ex per... urum nam... nihilominus... p... e... Ordinem, si... per legitima... Indicia tor... tu p... vide Olam... in Concord... tit. J. n. 30.

recipere dictum torti ad similitudinem testis, habet enim tortus similitudinem cum teste, Gaudi, tit. de questio. col. 7. & vid. Bart. in L. custodias, ff. de pub. judi. sed contra, ff. de adult. L. si postulaverit, §. questioni, & §. Juliet, & gloss. in L. legis virtus, ff. de legibus, ubi quod advocator debet esse praesens, & etiam accusator: sed in di. L. legis virtus, hoc solvit Guiliel. de Cug. & Alberi. quod non intelligitur de tortura quae fit in secreto, sed quando iudex examinat, & cognoscit, & interloquitur, an aliquis sit torquendus, & vid. per gloss. in authent. de testi. §. quia vero multi.

(7) En esta manera. Multum nota, & tene menti ista verba quae ponit ista L. tu iudex cum torqueti facis aliquem reum, & ne confessionem extorqueas per suggestionem, & adde L. 1. §. qui questionem, ff. eod. & Ang. Aret. in tra. mal. in parte, fama publica, circa finem, versic. 3. sic bonè cautus ibi cum dicit, & rectus si aliquod maleficium commiserit, & plus non dicat neque ulterius interroget, alias forte ille metu tormentorum ut doctus illud diceret, quod nunquam scilicet dicere, vel dicere potuisset, & sic contra jus, confessionem haberet ex interrogatione in genere non descendendo ad particularia: cum reus responderit, videbis an concordet confessio cum dictis testimoniis, seu iudiciis ex quibus torquetur, & perpendas, an confessio procedat ex conscientia criminis, vel ex dolore illaro, & metu tormentorum, quæstioni fides non est semper adhibenda, L. 1. §. questioni, ff. eod. ubi Albe. post Oldral. exponit non semper, puta quando discordat confessio torti ab iudiciis præcedentibus, multum te rogo iudex adhuc advertas ne damnes animam tuam, & ne damnes forsitan innocentem.

(8) A otro ninguno. Adde gloss. & Bar. in L. prius, ff. ad Silla. l. imita. & intellige nisi contra talem alium sit aliqui in specie legitima præsumptio, ut tradit Sali. in L. fin. C. de accusa. versic. quæro nunc de modo, & versic. quæro nunc an cum tormentis.

L E X III.

Reus in tormentis confessus scripta confessione, reudatur ad carcerem: & in crastinum iudici præsentetur: & legatur sibi confessio tunc: & si sine tormentis perseveraverit, condemnabitur: nisi ante condemnationem iudex fuerit de contrario certificatus: tunc vero absolvetur, si verò negaverit in causa proditiõnis, falsa monetæ, furti, rapinæ, repetetur bis tortura semel qualibet die, in aliis repetetur semel, & si non constiterit, absolvitur. Si autem alter quam mandant leges iudex torquet, vel propter inimicitias aut dono, vel pretio torserit reum, & moriatur, vel membrum amiserit, patietur iudex similem poenam: vel majorem ejus persona, & torti confideratis. Hoc dicit.

to, segun que de fuso diximos, e ouieren dicho lo que supieren sobre aquello por que los atormentaron, e ouieren escrito sus dichos dellos, deuenlos tornar a la prision do solian estar ante que los tormentassen: e maguer que alguno dellos conosciesse, quando lo atormentassen; aquel yerro sobre que lo pusieron a tormento, non le deve porende el Judgador mandar justiciar luego; mas tornenlo a la prision fasta otro dia, e de si, fazer que lo adugan otro dia (1) ante el, e dezirle asi: (2) Fulano, ya sabes como te metieron a tormento, e sabes que dixiste, quando te atormentauan; agora, que te non atormenta ninguno, di la verdad. E si perseverare (3) en aquello que ante dixox, e lo conosciere, (4) deuelo estonce judgar, (5) e mandat que fagan del la justicia que el derecho manda. Pero si en ante que fagan la justicia del, fallare el Judgador (6) en verdad, que

(1) Otro dia. Approbare videtur opinio, Jaco. But. in L. 2. C. de custo. reo. ubi dicit, quod tortus debet quietere saltem per unam diem naturalem post toruram, antequam ducatur ad tribunal, ut ratificet. Ista tamen lex non dicit, quod debeat quietere per diem naturalem integram: sed quod die quo tortus est quietat, & alio die ducatur ad tribunal: unde an debeat per viginti quatuor horas quietere, vel minus residere in arbitrio iudicis, secundum qualitatem torti, & tormentorum: ita quod verisimile sit quod tormentorum dolor, & metus cessaverit, prout voluit Bart. in L. 1. §. divus severus, ff. de questionibus, & tenuit etiam Ang. Aret. in tra. mal. in parte, fama publica. col. penult.

(2) Dezirle asii. Nota bene ad ista verba. (3) Perseverare. Adde L. 1. §. divus severus, & §. si quis ultro, ubi gloss. ff. eod. & L. 5. tit. 13. part. 3. & L. 2. C. de custo. reo. & Bart. in di. §. divus severus, & dicunt Doct. quod perseverare quis dicitur in confessione, quando perseverat extra loca tormentorum, illa non videns, præsertim si constiterit coram amicis Bald. in L. 2. col. 2. C. quorum appella. non recipi. & nulla data perseverantia in confessione facta formidine tormentorum nullam facit talis confessio, plenam neque simplicem probationem, quando paribus passibus ambulat in nullo modo confiteri, & confiteri formidine tormentorum, L. 2. C. quorum appella. non recipi. Gaudi. sub rubrica. de questionibus. & tortura. col. 5. versic. sed pone.

(4) Lo conosciere. Adde L. 7. supra tit. proxima. ex hoc videtur, quod non possit procedere quod dixit Bal. in L. unica, col. 5. C. de confiss. versic. sed nunquid, ubi vult, quod non requiritur hoc: sed sufficit quod non appellet, & quod intelligitur perseverare in confessione, si illam non revocat, vel non appellet: nam ut hic videtur exigitur expressa confessionis approbatio, seu ratificatio: sed quid si perseveravit, & recognovit, an debeat audiri, si postea dicat se errasse, & corrigere velit errorem? Gaudi. sub rubrica. de questio. & tortura. col. 5. dicit quod sic, si dicat se errasse in facto, L. 1. §. si quis ultro, ff. eod. & L. error. C. de juris. & facti igno.

(5) Estonce judgar. Adde L. 7. supra tit. proxima, non exigitur ergo, quod detur sibi dilatio ad faciendum defensiones, quod intelligi nisi verus hoc peteret, ut tradit Bal. in L. 2. C. ut intra certum tempus crimina. quæst. termine. & facit quod dixi in gloss. proxima, & si forte ex ipsa confessione constaret sibi competere aliquam defensionem, & requirit super hoc probationem, danda est dilatio: quia satis videtur peti ex quo defensio proponitur, & allegatur, & iudex etiam ex officio illam debet perquirere, L. 1. §. si quis ultro, ff. eodem.

(6) Fallare el judgador. Concord. cum L. 1. §. si quis ultro.

que lo que conosciõ non era asi; mas que lo dixo con miedo de las feridas, o con despecho que auia porque lo ferian, o por locura, o por otra razon semejante destas, deuelo quitar. (7) E si por aventura negasse (8) otro dia, delante del Judgador, lo que conosciõra quando lo atormentaron; si este fuesse ome a quien ator-

mentassen sobre fecho de traycion, (9) o de falsa moneda, o de furto, o de robo, puedenlo meter a tormento, e aun dos vezes en dos dias departidos. E si lo atormentassen sobre otro yerro, (10) deuenlo aun meter otra vez (11) a tormento: e si estonce non conosciõsse (12) el yerro, deuele el Judgador dar por quieto, (13)

ultra, ff. eodem, & L. divi fratres, ff. de penis, nam salus hominis tanquam res publica est tuenda, dicit Bal. in L. cum precum, C. de liber. causa, & si liquet de innocentia, non sicut confessioni: non tamen tenetur iudex intricare suum processum rescindendo in dubio ipsas confessiones, secundum Baldum ibidem.

(7) Deuelo quitar. Concordat cum di. L. 1. §. si quis ultro, ff. eodem, & advertit: quia L. ista non requirit, quod iudex qui condemnavit super hoc rescribat Principi: prout voluit Bartol. intelligere, in di. §. si quis ultro, imo ipse iudex hoc potest facere quod est singulariter notandum, & vide quæ ibi plane tradit Hippoly. à Marfilis, 3. cbaria. col. 4. cum sequenti. & per Abb. & Feli. in cap. consanguinei. de re judic. & per Bart. in L. fin. ff. de feris, ubi allegat. di. §. si quis ultro, & ex dictis Abb. in cap. subortia. pen. & fin. col. de re judi. tu poteris istam L. partitum restringere, & limitare, quando ex notorietate facti constaret sententiam esse injustam: tunc enim ipse iudex citra Principem poterit, ex iuxta causa super venient retrahere sententiam: cum enim notorie constet de injustitia non est quid ultra debeat sperari: si vero non ita evidenter constet, tunc confitio per aliquas probationes de innocentia rei debeat rescribi Principi. & superferri in executione poenæ præsertim corporalis, si enim in omni casu hæc potestas iudici daretur, rescindendi suam sententiam, daretur materiam malignandi, & testes corrumperendi, vide ibi per Abbatem.

(8) E si por aventura negasse. Aliquando tamen non prodesse talis negatio, & revocatio confessionis factæ in tortura, si adhuc essent talia indicia, quæ conjuncta cum confessione quamquam extorta, inducunt indubitabiliter veritatem. Ita singulariter dicit Baldus in L. fin. parvus post principium. C. de probationibus, quod dicit tenendum menti, nisi revocans probaret contrarium, vel clarè per indicia contraria evidentiâ, & ut apparet ex dictis Bald. in præcedentibus, videtur loqui quando erant indicia contra reum indubitata, contra Baldum tamen est quod notat Albericus in L. editum, ff. de questio. dicens, quod si contra aliquem fuit plene crimina probatum, & ille subijciatur nihilominus torturæ, in qua stet constans, & neget, quod videtur per tormenta pergit, & Albericus sequi videtur ibi Hippolytus à Marfilis, quia alios allegat, dicit tamen Albericus ibi, quod fatuus est iudex, qui torquet super criminibus plene probatis, & rectè dicit in hoc, quia ad tormenta in subsidium devenitur, si alia, scilicet probationes deficiant, ut in di. L. editum, sed dictum principale Alberici forte non est verum: quia non debuit esse in potestate iudicis per hanc viam excludere legis dispositionem, & probationes, ex quibus poterat reus damnari, L. qui sententiam, C. de penis, & quia licet reus perseveret negando: tamen si crimen per testes est probatum debet damnari, Bald. in cap. ad nostram, de probationibus, & magis in specie ad nostrum propositum in L. 1. in fin. C. de juramento calumnie, quando verò non esset plene probatum, verius, & tutius videtur quod tunc repetatur tortura, ut hic subditur, & sic dicit idem Baldus in L. in bona fidei, C. de rebis creditis, col. 3. versic. Item quæro, quod ex confessione facta in tormentis, licet postea revocetur, remanet semiplena probatio secundum glossam in L. 2. C. de custo. reo. & ideo nisi revocans probet contrarium, compellitur perseverare in confessione per repetitionem tormentorum, & di-

cit ad hoc facere quæ notat Innocentius in cap. per inquisitionem, de electio. Bartolus etiam in L. unius, §. reus, ff. eodem, dicit, quod quando contra reum apparet indicia manifesta evidentiõra, & multum urgencia si in prima tortura reus nihil dixit, & ita durus poterit iterum torqueri, & idem quando confiteretur in prima tortura, & non perseverat, & idem vult Sali. in di. L. 2. C. de custo. reo. col. fin. versic. quæro tunc si rediit ad adha. neget, & c. & istud videtur tenendum si indicia sint de illis, quæ dicuntur indubitata, & esset casus in quo debeat imponi poena corporalis: nam ex aliis non potest corporaliter damnari: & sic opus est repetitione torturæ, ut tradit latè Hippoly. à Marfilis in L. repeti. ff. de questio. col. 4. §. 6. five sint alia indicia sufficientia ad torturam primam: nam si confessus fuit in tormentis, & postea neget repetitur tortura ut hic, & dicunt Doct. ubi supra, & Gaudi. sub rub. de questio. & tor. col. 5. versic. sed pone, quod aliqui in tormentis.

(9) De traycion. Non memini L. juris communis facientem istam distinctionem delictorum in quibus si repetatur tortura: facit tamen text. in authent. ut iudices sine quoquo suffragio, §. oportet enim, quem allegat Gaudinus sub rubrica. de questio. & torment. col. 4. ad finem, ibi allectores tamen, qui text. non loquitur de iteratione torturæ: sed de continuatione, ut declarat Alber. in L. repeti. ff. eod. & ideo tu multum nota istam legem, & facit L. editum, ff. eodem.

(10) Otro yerro. In omnibus criminibus locum habet tortura, ut tradit Albe. in L. editum, ff. eodem, & in L. ex libero, ff. eodem, & Bald. in L. 1. C. eodem, gloss. in cap. non solent, 2. quest. 6. imo, & in causa civili habet locum si habeat delictum annexum, ut in cap. 1. de depo. ubi Joan. de Inol. unde consilium Soci. consil. 219. incipit circa primam difficultatem, quod in causa usurarum locus sit torturæ: forte tamen esset dicendum, quod in causa criminali levi locus non sit torturæ per text. expressum in L. editum, ff. eodem, & quæ dicantur delicta gravia, vel levia, vide per Barto. in L. non solum, §. si mandato. ff. de injuriis, & Joannem de Platea. in L. si gravius, C. de dignitatibus, lib. 12.

(11) Otra vez. Ex ista L. nota quod regulariter exceptis delictis (de quibus supra) iudex tantum semel potest repetere torturam, quando in prima confessus non perseveravit. Quid autem si in prima negavit an possit repeti tortura? Et dicendum est quod si fuit sufficienter tortus, & nihil est confessus, non sit iterum torquendus: quia ex negatione purgata sunt indicia, nisi superveniant alia indicia nova validiora primis: nam tunc repetitur tortura, L. unius, §. reus, ff. eodem, & tandem est omnium Doctorum communis opinio, prout attestatur Hippo. à Marfilis in L. repeti. ff. eod. col. 2. quod leviter tortus potest repeti in tormentis ut sufficienter torqueatur: sed si fuit tortus sufficienter, & duravit in negatione, tunc non poterit repeti tormenta nisi supervenientibus novis iudiciis.

(12) Non conosciõsse. Quid si confessus est in secunda tortura, & ductus ad tribunal iterum negat, an repeti debeat tortura? Videtur quod sic ex his quæ dixi supra in gloss. super verbo negasse. Quid tamen si iterum tortus confiteretur, & postea negat, an & sit repetenda tortura? Et videtur quod non sit repetenda hoc casu tortura, ultra tertiam vicem computata prima, ex his, quæ notat Ang. in L. fin. C. de quest. & Paul. de Cast. vol. 2. consil. 299. incipit visa inquisitione, col. fin. & latè Pa-

(13) porque la conocencia que fue fecha en el tormento, si non fuere confirmada despues sin premia, non es valdedra. E si algun Judgador atormentasse algun ome, si non en la manera que mandan las leyes deste nuestro libro, o si lo metiesse maliciosamente a tormento, por enemistad que aya contra el, o por don, o por precio, quel den aquellos que lo fizieron prender, o por otra razon qualquier; si del tormento muriere, o perdiere miembro por las feridas, deve el Judgador que lo mando atormentar, recibir otra tal pena, como aquella que fizo dar (14) a aquel, o mayor; catando la persona que fue asi atormentada, e la del Judgado que lo mando assi fazer.

L E Y V.

Quando el Judgador ouiere a mandar tormentar a muchos, a quales dellos deuen tormentar primero.

Quando alguno de los Judgadores ouiere de atormentar a muchos, por razon de al-

París. de Puteo in trañ. syndicator, fol. 123. col. 4. cum sequent. in versis. incipienti viso de repeti. torti. & Hippol. in L. repeti. num. 14. ff. de quastio. & num. 15. relaxabitur ergo tunc sub iudicij foribus.

(13) Dar por quitu. Adde L. 26. supra tit. 1. eadem partia. & que ibi dixi.

(14) Aquella que fizo dar. Non intelligas, quod iudex qui illicite, & de facto aliquem torqueret fecit, debeat similiter, & iudex ipse torqueri: quia ut dicit Baldus in rubric. C. de pena iud. qui male iud. versis. quero qualiter, non reperitur iure cautum, quod tortura alicui imponatur pro finali peccata delicti: sed vult dicere in hoc L. ista quod si tortus moriatur ex tormentis iudex damnatur ad mortem, si membrum perdidit, iudex similiter damnatur ad abscisionem, vel mutilationem membri: & dicitur si id iudici videatur: sed quid si tortus non perdidit vitam, vel membrum, quia poena tunc punietur, ista L. non appetit. Bal. in L. decuriones, C. de quastio. inducit illam L. quod de quacumque tortura, quam dolo malo iudex fecit, & sine causa, sic poena capitalis, qui & dixit in L. 1. C. de priv. car. quod plus est torqueri, quam in privato carcere retinere, L. 1. C. de custod. reor. sed poena privati carceris est poena mortis, ut supra tit. 1. L. fin. igitur ita, & iudex punietur, & de isto dicto Bald. fecit mentionem Ang. Areti. in trañ. malef. in parte fama publica, col. 18. ad finem, idem vult Ang. in dist. leg. decuriones, & istam opinionem dicit videri magis communem Hippoly. à Marfilis in L. quastionis modum, ff. eodem, Bal. tamen in dist. rub. C. de pena iud. qui male iud. dicit, quod talis iudex punietur pro motu iudicis, & teneatur actione injuriarum, & Saly. in L. fin. illius tit. & istud videtur tenendum: quia si L. ista pariterum in casu, quo dolo malo iudicis fit tortura, defecto non imponit poenam capitalem: nisi quando tortus moritur ex tormentis, putet clare ex ea, quod ubi reus non fuit mortuus, neque membrum perdidit, quod non punietur capitaliter: sed arbitrio iudicis, attenda qualitate personæ iudicis, & torti, ut & hic habes, & adde L. pen. C. eodem. Sed quid si iudex licet iuberet torqueri; sed excedit modum, ita quod tortus moritur, vel debilitatur? Dic quod tenebitur iudex ut in L. aut damnatum, §. 1. ff. de penis, Bart. in dist. L. quastionis modum, & si dolose iudex in hoc excelset, tenebitur poena. L. Corneli. de sicca. si tortus moriatur, L. antepe. ff. ad leg. julia. repeti. si verò non fecerit dolose: sed culpabiliter punietur pro modo ipsius culpæ, & in duobus excessus est ascribendus potius culpæ quam dolo; secundum Saly. in L. Gracibus, C. de adult. & vide per Bal-

gunos malos fechos, que sospechasse que fizieran, primeramente deve començar (1) a atormentar al menor de dias, o al que fue criado mas viciosamente: porque mas ayna (2) puede saber la verdad por este atal, que por los otros: e de si, deve tormentar a todos los otros, e a cada vno dellos apartadamente, de guisa, que non pueda ninguno oyr, nin entender, lo que dixere aquel a quien atormentan. E los dichos de cada vno dellos deuen los fazer escreuir en la manera que los dixeren, non cambiando ende ninguna cosa: e deuen los fazer tormentar mesuradamente, (3) de manera, que por las feridas que les den, se muevan a dezir la verdad: todavia guardando que las feridas sean atales, que non mucraen porende, nin finquen listados.

L E Y

dum in L. 3. eod. tit. & per Joann. de Pla. in L. nemo carcerem, C. de exabi. tribu. lib. 10. col. 2. & per Baldum in L. unica, col. 6. C. de confis. & in L. 1. C. de emenda. seruo. per Felinum in cap. cum non ab homine, in fin. de iudic. & advertit, quod si iudex servavit modum in tortura: sed tortus debilitate nature sustinere non potuit: cum aliud sit aliis mortiferum alii non: tunc non teneatur iudex: cum enim adhiberit tormenta iudicis permissione: ex quibus aliqui desecere solent, ut habetur in dist. leg. aut damnatum, §. 1. iudex non peccavit, secundum Jacobum de Arena, & Albe. in dist. leg. aut damnatum, §. 1. quod limita nisi iudex cognovisset, vel cognoscere debuisset debilitatem torti: cum tunc iudex non levaret modum, ut in dist. leg. quastionis modum.

L E Y V.

Cum plures sunt torquendi, incipitur à minori ætate, vel à creato in deliciis: quia citius eruetur veritas ab eo, & quilibet ad partem torquetur, ne alterius, dicta pendere possit, & dicta torti unius cujque in ea forma per omnia que dixit, non unum pro alio ponendo scribantur, & cavere debet iudex ne sit in tortura ita crudelis, quod ex ea mors, vel membri mutilatio sequatur. Hoc dicitur.

(1) Deve començar. Concord. cum L. 1. §. 1. & L. unius, in princ. ff. eod.

(2) Porque mas ayna. Melius enim elicetur veritas à pueris, quam à senioribus, secundum Salomo. vide gloss. in cap. 14. quast. 2. & in deliciis educati non ita sustinent tormenta sicut alii robusti, & duri. Item si sunt torquendi pater, & filius incipiendum est à filio in conspectu patris, quia pater magis veretur de filio, quam de se ipso, L. isti quidem, ff. quod metus causa. & in §. fin. insti. de noxa. Item femina, citius torquenda est, quam masculus: quia homo ut majoris constantiæ tardius confitetur, & mulier citius, ut tradit Candi. sub rubric. de quastio. & tortu. col. 2. licet aliquando in contrarium evenit juxta illud Juvenalis fortem animum præstant rebus quas turpiter audent. Item dicit gloss. in L. nihil interst. ff. de adult. quod mulier patitur majora vulnera quam masculus, & si non est verisimile magis de uno quam de alio casu quo plures sunt torquendi: incipiendum est à magis suspecto, secundum Bart. per text. ibi in dist. leg. 1. & vid. per Hippoly. ibi alia tradentem in fin. col. princ. illius L.

(3) Mesuradamente. Concord. cum L. quastionis modum, ff. eod. & L. de minore. §. tormenta. & adde quæ dixi supra L. proxima. in gloss. fin.

L E Y VI.

Por que razones pueden tormentar al seruo, que diga testimonio contra su señor.

Sierro, que le pusiesen que auia fecho, non puede el Juez meter a tormento al seruo (1) del acusado, que diga testimonio contra su señor, nin contra su señora; nin al que asforrado (2) ouiesse, nin al que ouiesse seydo su sieruo en ante, (3) maguer lo ouiesse vendido; fueras ende en casos señalados. El primero es, si el señor fuessse acusado que ouiesse fecho adulterio (4) con muger de otro, o si acusassen otro si a la señora, que auia fecho adulterio con algun ome. El segundo es, si fuessse acusado que ouiesse fecho engaño en las rentas del Rey, leyendo Almojarife, o auendolas a recabdar por el como Cogedor, (5) o en otra manera. El tercero es, si fuessse acusado que ouiesse fecho alguna traycion (6) al Rey, o contra su persona, o contra su Señorío, o que se auia trabajado de la fazer. El quarto (7) es, si el marido fuessse acusado de muerte de su muger, o la muger de muerte de su marido. El quinto es, si dos ome tuuiesen vn sieruo de confuso, e fuessse acusado alguno dellos, que se trabajaua de muerte del otro. (8) El sexto, (9) quando algun ome fuessse acutado que matara a aquel que lo establiciera por su heredero, o a aquel que auia de otra guisa derecho de heredar: ca el su sieruo bien lo podrian meter a tormento, que di-

L E X VI.

Non est seruo contra dominum torquendus, vel libertus contra patronum: aut qui ante seruus fuerat nisi in septem casibus. Primus, in casu adultirii per dominum, vel dominam perpetrati. Secundus, in casu fraudis in Regibus redditibus per collectorem commissi. Tertius, in causa proditionis. Quartus, si coniux in conjugis mortem laboravit. Quintus, si est seruus communis, & unus dominorum de alterius morte tractavit. Sextus, si hæres de morte testatoris accusatur, vel alius successor. Septimus, in accusatione falsæ monetæ: & tunc non creditur isti seruo fidei tormentis, & perseverantia spontanea post depositionem secutam. Hoc dicitur.

(1) Al seruo. Adde L. 1. §. si seruus, & L. ex libero, §. fin. ff. eodem, & C. eodem, L. 1. & L. seruus, & L. 13. tit. 16. part. 3. seruus tamen mariti bene torquetur contra uxorem, ut in dist. leg. 1. §. seruum mariti. Item seruus ueritatis torquetur in cap. singulorum, dist. leg. 1. §. seruum communem, ff. eodem.

(2) Asforrado. Adde dist. §. si seruus, & L. pridem, C. eodem.

(3) En ante. Adde L. unius, §. seruus, ff. eod. locus si bona fide mihi seruiuit, secundum Azo. C. eod. in summa, col. fin.

(4) Adulterio. Adde L. 3. C. ad L. Jul. de adulte. & L. extraneo, in princ. ff. de quastio. & C. eod. L. 1. in causa tamen stupri, vel incestus non torquetur seruus contra dominum, L. de incestu, ff. eodem, & gloss. in dist. leg. extraneo.

(5) Cogedor. Istud est quod dicitur in dist. leg. 1. C. eod. fraudati census.

(6) Traycion. Adde L. 1. C. eod. & ff. ad L. Jul. majesta. L. pen. & fin.

(7) El quarto. Adde L. fin. C. ad leg. Corn. de Siccar.

(8) Del otro. Adde L. hoc quod placet, C. eod. & ff. eod. L. extraneo. §. vers. quod congruit.

(9) El sexto. Adde L. & si percussor, §. 1. ff. ad filia.

xesse la verdad contra el. El septimo es, si alguno fuessse acusado de falsa moneda. (10) Ca, en qualquier dertos casos tobredichos, fallando el Judgador señales ciertas contra los señores, (11) bien puede meter a tormento los sieruos dellos, que digan lo que supieren: e aun lo que dixeren quando los atormentaren, ha menester que lo conozcan despues sin tormento. (12) E en otro caso ninguno, fueras ende en estos casos tobredichos, non puede meter a tormento a ningun sieruo, que diga testimonio contra su señor, maguer fallasse (13) algunas señales ciertas contra el: nin otro si non deve ser cabido lo que testimoniare el seruo sin tormento, así como diximos en el Titulo de los Testigos. (14)

L E Y VII.

Como deuen tormentar a los sieruos, e a los siuientes de casa, por saber verdad.

Segura (1) non puede ser casa de ningun ome, si los siuientes del non guardaren al señor della, de si mismos, e de los cstraños de fuera. E porende dixeron los Sabios antiguos, que quando el señor es muerto (2) por fuerça en su casa, quier de noche, quier de dia, que sus sieruos, o sus siuientes, que moraron con el en el logar a esta razón, deuen ser atormentados, (3) porque pueda ser labida la verdad, quien fueron aquellos que lo mararon. Esto mesmo deve ser guardado, si las mugeres, o los fijos, (4) fueren fallados muertos en la casa. Pero si los sieruos, o los siuientes, que morauan con aquel que

(10) Moneda. Nota hunc casum quia non est de enumeratis per gloss. in dist. leg. 1. C. eod. & non memini de lege juris communis qua hoc caveatur fortè ideo hic potuit quia istud crimen falsæ monetæ est crimen lætæ majestatis ut in L. 1. ad fin. supra tit. 2. hujus partia, & ibi dixi.

(11) Contra los señores. Nota bene, quia neque his casibus torquetur seruus contra dominum nisi præcedant indicia, & approbatur opinio gloss. quæ est communis, in dist. leg. 1. C. eodem, & tradit Bar. in L. diuus, ff. eod. Sal. in dist. leg. 1. & L. neque si mori, licet Azo. voluit contrarium, C. eodem, in summa, & gloss. in cap. quastionem, 12. quastion. 2. & vid. quæ dixi in L. 13. tit. 16. part. 3.

(12) Lo conozcan despues sin tormento. Nota hoc, & adde L. si postulerit, §. pen. ff. de adult. Bald. in L. fin. C. de quastio.

(13) Maguer fallasse. Adde gloss. in dist. leg. 1. C. eodem.

(14) De los testigos. L. 13.

L E X VII.

Si dominus in sua domo occidatur, habetur questio ad sciendum quis commisit de seruis secum manentibus, morantibus, & interessentibus: aut ita distantibus, quod audire poterant voces: idem si occiditur domini filius aut uxor: sed minor. xliiii. annorum non torquetur, sed cum corrigia ut dicat veritatem leniter percutitur. Hoc dicitur.

(1) Segura. Concord. cum L. 1. in princ. ff. ad Silla. & adde L. 5. tit. 21. part. 4. & L. fin. tit. 8. supra ead. partit.

(2) Muerto por fuerça. Adde dist. leg. 1. §. occisorum, ff. ad Silla.

(3) Atormentados. Vid. in dist. leg. 1. in princ. & in L. prius, eod. tit.

(4) Mugeres, o los fijos. Adde dist. leg. 1. §. domini, & §. si vir.

que fue así muerto, fuesen menores de catorze años, e fonce, non los deuen atormentar cruelmente, mas deuenlos epantar, (5) amnazandolos de los ferir con algunas correas, o ferendolos vn poquillo, porque puedan saber la verdad dellos. E esto que diximos en esta ley, se entiende de los seruos que morauan en aquella cohita (6) de casas, do fallaron muerto a su señor, o tan acerca della, que podian oyr las bozes del señor, de aquel lugar do estauan.

LEY VIII.

Como puede el Juez mandar tormentar al testigo, si viere que va desuaniendo en sus dichos.

Adicho seyendo algun ome para testigo delante el Juez para firmar sobre algund fecho, si el Juez entendiere, que anda desuaniendo (1) en sus dichos, e se mueue maliciosamente para dezir mentira; desque entendiere esto, bien lo puede meter a tormento; (2) porque diga la verdad, e que se non cambie della en ninguna manera. Fuera ende, si fuere de aquellas personas, que de suso diximos, (3) que non deuen ser atormentadas.

LEY IX.

Quales personas non deuen ser atormentadas, para que digan testimonio contra otro.

Personas ciertas son a quien non pueden apremiar que vengan dezir testimonio contra

(5) Espantar. Adde dist. leg. 1. §. impuber, versic. impuberi, eod. tit.

(6) Cohita. Id est, texto: ut in L. 1. r. respon. §. hoc autem, ff. ad Sylla. ubi, & vide qualiter hoc accipiat.

LEY VIII.

Testem variantem, si est villis, potest iudex tormentis subjicere, nisi sit talis persona, quæ non debeat de jure torqueri. Hoc dicit.

(1) Desuaniendo. Concord. cum L. ex libro. in princ. ff. eod. ubi vid. Bart. quem etiam vid. in L. 1. §. qui questionem, eod. tit. & per Alex. consil. 63. 1. vol. ubi devariante extra iudicium, & in iudicio. & not. quod esset delegatus Principis potest torquere testem coram se vacillantem, secundum Bal. in cap. 1. col. 2. §. de investi. inter do. & vassal. & in L. imperium, in repet. col. 4. ff. de jur. omni. judi. ubi dicit, quod alius delegatus hoc non potest, sed remittere debeat eum ordinario. De Clerico vacillante an torquatur vid. gloss. in cap. pen. §. quæst. 5. ubi, & per Archidia. & 15. quæst. 6. in summa. & quando dicatur testis vacillare vide per Bal. in L. Præbyteri, C. de Episc. & Cleric. qui dicit hoc iudicis arbitrio relinquendum: neque sufficere solus pallor vultus, vel trepidatio, & dicit Alber. in dist. leg. ex libro, quod testis dicitur vacillare, quando dubitative dicit dictum suum allegat. 4. quæst. 3. cap. 1. §. 1. & an cum debeat torqueri testis, oportet prius disputari super indicis? Vid. per Bar. in L. unius, §. testes, ff. eod. qui dicit quod non: quando indicia comprehenduntur ex dictis quæ causam principalem tangunt: & idem in teste vacillante vult Bald. in L. militis, C. eod. & vid. per Ang. Aretina. in tractat. maleficio. in parte comparaturum dicti inquisiti. col. 2. & quando testes debent torqueri, sufficit quod torqueantur duo, vel tres factum scientes: nam refrenanda est tortura Bald. in L. data opera, col. 8. C. qui accusa. non possunt. Similiter si est præsumptio contra testem, quod sciat veritatem facti, & eam non dicit, potest torqueri in criminalibus: secundum Bal. post gloss. ibi in L. verba, C. de adult. & notem quod si testis sine tor-

mento, en pleyto que pueda venir muerte, o perdimiento de miembro, si ellos, de su voluntad, e sin ninguna premia, non quisieren venir a dezir lo que supieren sobre aquel fecho, por que ouiesen a dar testimonio. E son estos; todos los parientes que suben, o descienden por la línea derecha, fasta el quarto grado. (1) Otrosi los de la línea de trauieslo, fasta en esse mismo grado. E pues que a ninguno dellos non pueden apremiar que vengan a dar testimonio contra tales parientes, mucho menos los pueden meter a tormento, (2) que digan contra ellos. Esto mismo dezimos, que non pueden apremiar, nin meter a tormento, a la muger, que de testimonio contra su marido, sobre tal pleyto como sobredicho es, nin el marido contra su muger, nin el fuego, nin la fuegra, contra sus yernos, nin las nueras contra ellos, nin los padrastros, nin las madrallas, contra sus entenados, nin los entenados contra ellos, nin los afortados contra los que los afortaron, nin contra sus mugeres, nin contra los padres dellos, nin los que los afortaron contra los afortados; nin contra sus hijos: así como diximos en el Titulo de los Testigos. (3)

TI.

mentis, dicit unum, & postea tortus aliud, quod tenet secundum dictum, & non primum, L. si postulatuerit, §. pen. ff. de adult. de testibus autem villibus, quando torqueantur, vid. per Bart. in autent. de testibus, §. si verò ignoti. colla. 7. & quod testis tortus debeat ratificare dictum suum, vid. supra eod. in L. 6. & quid si liber homo variet in causa civili, vid. per Bart. in L. diuus, in princ. ff. eod. & gloss. in dist. leg. ex libro, qui dicit, quod sit torquendus sicut, & in criminalibus: & idem vult ibi Bart. & Alberic. & quod in contrarium ibi dicit Hippol. a Marfil. non est verum, & forte inadventer in hoc locutus est.

(2) A tormento. Testis tortura non debet esse nimis aspera: neque nimis levis, sed moderata, vid. Bald. in L. fin. C. eod.

(3) Diximos. Supra eod. leg. 2. & nota bene: & facit, quod Clericus, licet vacillet, non torqueatur, cum Clericus nisi sit diffamatus non torqueatur, ut ibi dixi: vide quæ dixi supra eod. L. in gloss. 1. & quæ tradit Episcopus Calaguritanus in sua praxi criminali. §. 117. ad finem, ubi vult Clericum (etiamsi non sit Præbyter) in testimonio, vacillantem non posse torqueri, contra Bildum, & Albericum in L. Præbyteri. C. de Episcop. & Cleric.

LEY IX.

Non possunt compelli ad ferendum testimonium contra alium, in causa mortis, vel membri mutilationis, nec per consequens possunt ad testificandum torqueri ascendentes, vel descendentes usque ad quartum gradum, & collaterales usque ad eundem. Coniux, socer, gener, nurus, privignus, vitricus, libertus contra patronum, aut ejus uxorem, aut parentes: patronus contra liberum, & ejus filios. Hoc dicit.

(1) Fasta el quarto grado. Adde L. 11. tit. 16. 3. part. & vide quæ ibi dixi.

(2) A tormento. Concord. cum L. 1. §. si seruus bona fide, ff. de quæst. usque ad §. seruum mariti.

(3) En el Titulo de los Testigos. Vide in LL. 10. 11. & 15. tit. 16. 3. part.

TITULO XXXI.

De las Penas.

Escarmentados deuen ser los omes por los yerros que fazen, así como diximos en las leyes de los Titulos ante deste: e porque los que yerran, non son todos eguales, e los yerros que fazen, acaescen en departidos tiempos; por que por fuerça se han de crescer, e de menguar, las penas; por ende, pues que en los Titulos ante deste fablamos de todos los malos fechos que los omes fazen, por que merecen recebir pena de tormentos, e de las penas de cada vno dellos; queremos aqui dezir en general, de las Penas, que son gualardon, e acabamiento de los fechos malos. E mostrar, que cosa es Pena. E quantas maneras son della. E quien la puede dar, e a quien, e quando, e en que manera. E por que razones la pueden crescer, o menguar, o roller del todo.

LEY I.

Que cosa es Pena, e por que razones se deue poner el Juez a darla.

Pena (1) es, emienda de pecho, o escarmiento, que es dado segund ley a algunos, por los yerros que fizieron. E dan esta pena los Judgadores a los omes, por dos razones. La vna es, porque recibian escarmiento de los yerros que fizieron. La otra es, porque todos los que lo oyeren, e vieren, tomen exemplo, (2) e apercibimiento, para guardarse que non yerran, por miedo de las penas. E los Judgadores deuen mucho catar, ante que den la pena a los acusados, y e escodriñar muy acuciosamente el yerro, sobre que la mandan dar; de manera, que sea ante bien prouado, (3) e catado, en que guisa fue fecho el yerro: ca si el yerro fue fecho a sabiendas, deuese escarmen-

Hec leo
2. que as
fecam
punit
genera
licet in
ber, licet
non se
quatin
fectus
et omng
leg. 6
naum
punit
pex cor
traxiam
totius
mundi
comme
tudine
elle ab
Xrogata
vini in
atrocin
mi exi
mini
bur. Fer
tatin
Julius
Olarus
in praxi crimin. §. fin. q. 92. Olarus
in concord. lit. C. n. 93.

TITULUS XXXI.

De penis.

LEY I.

Pœna est emendatio pecuniaria, aut corporalis delictorum, quod potest infligere iudex, ut delinquentes puniantur, & ceteris sint exemplum: & est pœna imponenda probato delicto, & regulanda pro modo illius. Hoc dicit.

(1) Pena es. Prosequitur diffinitionem Azo. in summa, & gloss. ff. eod. in rub.

(2) Exempla. Adde quæ dixi in princip. ipsius part. 7.

(3) Bien prouado. Adde C. eod. L. qui sententiam, & L. final. C. de proba.

LEY II.

Perpetratur delictum factu verbis, scripto, aut consilio, non autem cogitatione: ideo cogitationis pœnam nemo meretur, sed si ad actum processerit, ut quia in prodicione processit ad factum aut dictum, veluti in homicidio ad factum, ut potiones parando, vel arma ad hoc capiendo, seu rapuit mulierem, licet carnaliter non cognovit, aut manus ad hoc in eam iniecit, perinde punitur, ac si complexisset. Hoc dicit.

(1) Non merece pena. Concord. cum L. cogitationis, ff. eod. & de penitent. distin. 1. cap. cogitationis, & adde

tar así como mandan las leyes deste libro. E si auiniere por culpa de aquel que lo fizo, deue recebir menor escarmiento: e si fuere por ocasion, non deue recebir ninguna, segund diximos en el Titulo de los Omezillos, e en los otros que fablamos en esta Setena Partida.

LEY II.

Como el ome non deue recebir Pena por mal pensamiento que aya en el coraçon, solo que non lo meta en obra.

Penamientos malos vienen muchas vezes en los coraçones de los omes, de manera, que se afirman en aquello que piensan, para lo cumplir por fecho. E despues afirman, que si lo cumpliesen que farian mal, e arrepientense: e por ende dezimos, que qualquier ome que se arrepiente del mal pensamiento, ante que començasse a obrar por el, que non mereçe pena (1) por ende: porque los primeros mouimientos de las voluntades non son en poder de los omes. Mas si despues que lo ouiesse pensado, se trabajasse de lo fazer, e de lo cumplir, començandolo de meter en la obra, maguer non lo cumpliesse de todo, e fonce seria en culpa, e mereceria escarmiento, segund el yerro que fizo, porque erro en aquello que era en su poder, de lo guardar de lo fazer, si lo quisiera: e esto seria, como si alguno ouiesse pensado de fazer alguna traycion (2) contra la persona del Rey, e despues començasse en alguna manera a meterlo en obra; así como sablando con otros, para meterlos en aquella traycion que ouia pensado el; o faziendo jura, o escripto con ellos; o començandolo a meter por obra en alguna otra manera, semejante destas, maguer non lo ouiesse fecho acabadamente. Esto mismo seria, si viniesse en voluntad a algund ome, de matar a otro, si tal pensamiento malo como este començare a lo meter por obra, teniendo al-

FF gu-

L. qui ea mente. & ibi Bart. ff. de furtis, & §. si uoluerit, & ibi Bald. de cap. qui cur. vendi. gloss. in cap. quia presulatus, 1. quæst. 4. & L. 1. C. de muril. lib. 11. & de constitutione militantis Ecclesie, an liget omnino occulta? Vide Gloss. singul. in clem. 1. in verbo eo ipso, de here. quæ dicit, quod sic, quam limita & intellige, quando tale crimen omnino occultum exit in opus exteri, nam si tantum stet in cogitatione, non ligaretur quis ex constitutione, secundum Pet. de Pal. in 4. sententiarum, & Hostien. in cap. mulieres, de sentent. excomm. voluit Gloss. in cap. cum quis, de sentent. excommunicatio. lib. 6. & ut dicit S. Thom. 1. 2. quæst. 91. art. 4. de his potest homo legem facere de quibus potest cogitare. Iudicium autem hominis non potest esse de interioribus motibus, qui latent: sed solum de exterioribus, qui apparent, & tantum ad perfectionem virtutis requirunt, quod in utriusque actibus homo reclus existat, & ideo lex humana non potuit cohibere, & ordinare sufficienter interiores actus: sed necessarium fuit, quod ad hoc superueniret, Divina. ista sunt verba S. Thomæ.

(2) Traycion. Concord. cum L. quisquis, in princ. C. ad Leg. Jul. majestat. Adde tex. cum Gloss. & ibi Abb. in cap. tua nuper, de his qua fi. à Prælat. sine consensu cap. & Bal. in L. adversus, C. de furtis. Alex. in additio, ad Bart. in L. uirum, ff. ad Leg. Pompejanam, de parricid.

L. 22
tit. 23
lib. 8º
Recº